

# GŁOS NARODU

<b>PONIEDZIAŁEK</b> <b>19. LIPCA 1920.</b> <b>NR. 170. — ROK XXVIII.</b>	<b>CENA Nru: w Krakowie i na prowincji 2 Marki.</b>				<b>CENY OGŁOSZEN</b>	
	Przedpłata wynosi: Miesięcznie . . . . .	w Krakowie z odroczeniem / bez odroczenia	Na całym obszarze Państwa polsk. z przysięgą pocztową	Za granicą	Przedpłata za rok dla nauczyciela ludowego	Zwykłe (za wiersz nonpareil, lub jego miejsce) Mk 3- skład tablicowy . . . . . 4- Kolumnowe (za wiersz nonp.) . . . . . 5- Komunikaty (ze kreslow.) . . . . . 10- Komunikaty przed kreslową . . . . . 15- Psaki (2 i 3 stronice) . . . . . 160- Załączniki, prospekt i t. p. dla promotorów miejscowych i samiejscowych za 120 egzemplarzy . . . . . 19-

Redakcja (tel. nr 198) i Administracja (tel. nr 3344): Kraków, ul. św. Krzyża 11. — Drukarnia ul. św. Tomasza 35. (tel. nr 3344).

## Z bohaterskich bojów armii polskiej.

(Wywiad naszego korespondenta wojennego z dowódcą 4. armii.)

Miejsce postoju, w lipcu.

Upieczymy, jak zawsze, generał Skierski, dowiedziawszy się, w jakim charakterze przybył do 4-tej armii, udzielił mi bardzo cennych wyjaśnień, dotyczących ostatniej ofensywy bolszewickiej nad Berezyną, oraz naszego odwrotu z pod Mińska.

Zasadniczym celem ostatniej ofensywy bolszewickiej na północ — zaczął generał — było opanowanie Wilna i Mińska, tych dwóch głównych węzłów, ostantających nasze Kresy przed najazdem ze Wschodu. Cel ten przyświecał wszystkim poprzednim, nim zaczęliśmy działania czerwonej armii, zawsze jednak dążąc do usiłowania wroga o silny i nieugięty opór naszej armii. Zawsze udawało się nam likwidować ofensywy bolszewickie, nawet w chwilach najkrytyczniejszych. To też bolszewicy, nauczeni doświadczeniem, poczuli przed sobą ostatnią ofensywę specjalną i zgola dotychczas nieznane przygotowania. Przedewszystkiem rozwinęli na wielką skalę akcję wywiadowczą, wzbudając do niej za pieniądze całą reszce cywilnej ludności. W dalszym ciągu pracowali bolszewicy bardzo intensywnie nad udoskonaleniem aparatu technicznego, oraz służby łączności, co też udało się im przeprowadzić z nieznaną dotąd precyzją. Najważniejszem jednak było uzupełnienie kolumn marszowych, oraz podparcie odwrotu odpowiednio silnych liczebnie rezerw z głębi Rosji.

Akcyja zaczęła się na odcinku 1-szej armii. Brusilow mianowicie rzucił tu w wąski przedmyk między bagnami jeziora Jelaj a błotami źródeł Berezyny jedenaście dywizji, które przy odpowiednim poparciu kawalerji na prawem skrzydle miały za zadanie wyprowadzić nasze wojska z rejonu Dziwnowa, oraz przedrzeć linię kolejową Dźwińsk—Wilno, by w ten sposób uzyskać kontakt z Litwinami i móc znaczyć Wilno z północy. Eten ten, jak wiadomo, powiódł się bolszewikom niemal w zupełności.

Bezpośrednio po ataku na północ — ciągnął dalej generał — rozpoczęła się akcyja na Berezynie, czyli na odcinku mojej armii. Bolszewicy mieli tu do wykonania dwa zasadnicze zadania strategiczne: zdobyć Mołodeczno, oraz opanowanie Mińska.

Obie te akcyje pozostawały zresztą z sobą w bezpośrednim związku, niejako się wzajemnie uzupełniając. Atak bowiem na Mołodeczno w kierunku północno-zachodnim był zarazem oskrzydleniem Mińska od północy, oraz wyparciem wszystkich sił, znajdujących się na północ od tego miasta.

Pierwsze uderzenie nastąpiło w punkcie styczności 1-szej i 4-tej armii między jeziorami Szcz. a jeziorami Meżnoż.

Uderzenie to, które miało posłużyć się równoległe do linii kolejowej Połock—Mołodeczno, doprowadziło odrazu do odskokowego wygięcia frontu 4-tej armii u źródeł Berezyny, nastąpiło zaś do zajęcia Dekazy i zwycięskiego marszu na Mołodeczno. Równocześnie przeprowadzili bolszewicy uderzenie wzdłuż całej linii Berezyny. Brusilow zastanowił tu swą zwykłą taktykę, uderzył mianowicie naraz w kilku miejscach, poczem uzyskawszy pożądane luki w naszym froncie, wpełnił w nie potężne kłyny piechoty, nakazując im jak najsilniejszą marsz naprzód. Kłyny takich wzdłuż Berezyny było pięć, wszystkie zaś były zasłane odpowiednią ilością kawalerji.

W jaki sposób zdołali bolszewicy przeprowadzić się tak szybko przez Berezynę — wtrącałem pytanie.

To ostatnie — odpowiedział generał — przeszło im z wielką łatwością. Już poprzednio bowiem nagromadzili bolszewicy w dołkach Berezyny ogromną ilość tratw i worków gumowych, które w chwili

decydującej rzucili odrazu na Berezynę do budowy mostów. Trzeba przyznać, że sprawnosć, z jaką to zrobili, była zadziwiająca.

— Czy nie można było w jakikolwiek sposób powstrzymać bolszewików, względnie wyprzedzić ich kontratakami?

— Owszem — odpowiedział generał — kombinacyja taka leżała zupełnie w sferze możliwości, opuszczenie jednak linii Berezyny było w tym wypadku koniecznością strategiczną, którą nakazywało z jednej strony zalamanie się frontu na północy, z drugiej zaś niepowodzenie nasze na Wołyniu. Wcześniej, czy później musiałaby paść ta linia, jako zbyt ekspozycyjna w stosunku do skrzydeł.

Główne uderzenie — ciągnął dalej generał Skierski — przerwać opowiadanie — przeprowadzili bolszewicy jednym z wyżej wymienionych kłynów poniżej Borsowa z zamiarem koncentrycznego ataku na Mińsk od strony wschodniej. Atak powyższy szedł dwoma szlakami i linią kolejową Borsów—Mińsk, oraz traktem Iłumeń—Mińsk. W rejonie tych dwóch dróg wywiązały się też najbardziej zacięte i krwawe walki.

Akcyja bolszewików postępowała bardzo szybko. Brusilow trzymał się wmięnie swojej dawnej taktyki wygrzywania szybkością manewrów. Wobec tego tak szybkiego zrazu pochodu zajęcia nasze oddziały stanowią obronę. Chodziło o powstrzymanie nieprzyjaciela, a to w tym celu, by mógł przeprowadzić prawidłowo ewakuację Mińska i Bobrujska. Wprawdzie to ostatnie miasto nie było atakowane bezpośrednio z frontu, jak cała linia Berezyny, z konieczności jednak trzeba było ten punkt opuścić, gdyż w razie zajęcia Mińska i wogóle postępu wojsk bolszewickich na północy, groziło mu oskrzydlenie i zupełne odcięcie.

Ewakuowano tymczasem, zaś wojska nasze stawały bardzo zacięte opór na liniach obronnych. Pierwszą taką linią obronną była linia przebiegająca przez Chotul, Chutor i Jurydyk, druga — linia od Lapin przez Iłumeń, Olsz, dalej zaś wzdłuż rzeki Dźwiny, po raz trzeci wroście breniły się nasze oddziały bezpośrednio na linii mińskich fortyfikacyj.

— Jaki typ przedstawiały te walki obronne?

— Były to bardzo zacięte boje — odpowiedział generał — prowadzone na modłę walk partyzanckich. Waleczono o każdą wieś, o każdą pozycję, niemal że o każdą piędź ziemi. Miejscowości przechodziły w ręce do rąk. Nasze oddziały akazywały się raz po raz na tyłach bolszewickich, gdzie w nagłych, niespodziewanych walkach zaskazywali bolszewikom dotkliwe straty. Wogóle straty bolszewickie w ciągu tych zewnętrznych zaciętych bojów były bardzo duże, a w każdym razie przewyższały nasze kil' krotnie.

Ostatecznie Mińsk został oddany, oddziały zaś nasze, odwracając się umyślnie od następujących bolszewików, zatrzymały się bez żadnych strat na linii dawnych niemieckich okopów.

— A jak się przedstawia duch w naszej armii?

— Duch jest naogół dobry — odpowiedział generał — tylko żołnierz ma wielki żal do kraju, że tak późno pomyślał o groźnym nam ze strony bolszewików niebezpieczeństwie, że dopiero teraz okazano żywsze zainteresowanie wojną. Żal li całkiem zrozumiały, bo żołnierz nasz chce mieć tę świadomość, że za nim stoi kraj cały. Tę właśnie świadomość budzą w nim nadechodzące z kraju coraz to bardziej pocieszające wiadomości. Dziś żołnierz ten jest gotów na dalsze boje i nie nie jest w stanie zachwiać jego moralnej przewagi nad armią sowiecką.

M. Z. JEDLIŃKI.

chano rozważni wbrew radom, które dawał wielokrotnie (contrairement aux conseils que j'avais données a plusieurs reprises) i które były przelane telegraficznie do Warszawy przez rząd francuski (qui ont été telegraphiques a Varsovie par les soins du gouvernement francais).

„Polska posiada granicę przeszło 5.500 kilometrów długości. Jest to państwo młode, jeszcze nie zorganizowane, gdzie dotychczas nie panuje porządek wystarczający dla dania armii solidnych podstaw.

„Należało trzymać się w defensywie, żądać lśnie naturalnie dobrej obrony, okopać się, ufortyfikować, a nie puszczać się na awantury (et non pas courir les aventures). Spodiewam się jeszcze bardzo szczerze, że wojsko polskie, którego znam wartość, potrafi dać sobie radę z napotykanymi obecnie trudnościami”.

## Z Mińska i Wilna.

O ostatnich chwilach Mińska, który po 11 miesiącach rządów polskich, znowu przeszedł pod panowanie dżicy bolszewickiej, przynosi „Gazeta Warszawska” szczegóły, które rzucają charakterystyczne światło na ostatnie dni przeżyte w kresowych grodach.

Obecne oddanie miasta i kraju — pisze korespondent „Gazety Warszawskiej” — odbyło się w warunkach tak strasznych i smutnych, że wprost nie da się tego piórem wypowiedzieć. Było to nie zwykłe wycofanie się pod wpływem przeważających sił nieprzyjacielskich — rżio epizod wojenny, który drżi na naszą przeczylł się niekorzystnie, ale katastrofa odslaniająca, a raczej podkreślająca jeszcze raz jeden cały szereg smutnych stron naszej gospodarki kresowej.

Wzrost „korespondencyjnym własnym” niektórych gazet, ewakuacja Mińska ani planowo, ani spokojnie się nie odbyła. Spokój wprawdzie trwał aż do ostatnich chwil, bo jeszcze w piątek 9 b. m. wieczorem spotykało się ludzi, którzy szli na herbatę do domów z zamiarem wyjazdu „w tych dniach”.

Polszowicka ofensywa majowa, która bynajmniej nie została zlikwidowana ostatecznie (Le polski powiat odebrany bowiem nie został), skłoniła mińskie władze cywilne do pilnej bacznosci. Ustanowiono specjalny wydział ewakuacyjny, który opracował plan stopniowego wysyłania instytucji i organizacyj w razie ponownego niebezpieczeństwa.

I tu trzeba zaznaczyć, że zarząd okręgu mińskiego zrobił wszystko, co mógł i powinen był zrobić, ale nie wszystko odeń zależało. Pomiędzy zarządem był Komisarjat generalny z p. Osmałowskiem i Iwaszkiewiczem na czele — wszystkim wreszcie rządził Dowództwo.

Komisariat generalny nie udzielił naczelnikowi okręgu dostatecznych poleceń. Dowództwo zaś nie dawało do ostatnich chwil nakaza, bez którego wylądowanie nie miały prawa rozpocząć ewakuacyj. Także stanowisko władz wojskowych w rzeczy samej hamowało panikę i wszystkie miejscowe urzędy, organizacje i ludność rozumiały, że sytuacja jest poważna, ale czasu do wywiezienia aż nadto.

Pierwsze furmanki jęły wywozić materiały, towary, kancelaryje i t. d. zaledwie w dniach 6 i 7 b. m. Pierwszy transport ewakuacyjny odszedł 8. przy rampach zawalonych towarami i ludźmi. Nazajutrz 9 b. m. po noc weszły się nieopisany popłoch i z rozporządzenia kolejowego dowództwa wojskowego pościano zostawić wszystkie i ratować tylko życie tych, komu się to uda.

Wylądowywano furmanki prawie wyłącznie na dworcu Wileńskim, podczas kiedy główne tabory znajdowały się na Brzeskim, skąd, jak mówiono, odchodziły prawie puste pociągi w kierunku zachodu.

Dnia 9 b. m. odszedł normalnie pociąg pasażerski nie zabyt przepelniony o godz. 4 popoł. O 9 wiecz. tegoż dnia zaczął się formować pociąg sanitarny, do którego zdołala się wsiąść tylko szczęśliwym trafem bardzo nieznaczna ilość osób cywilnych.

Z rampy, na której nagromadzone tysiące urzędników, ludności cywilnej, rodzin, ochronka z bagażami, aktami i t. d. — nie trafił na razie nikt. Do rampy podjechał p. Osmałowski, decydując, że najpierw mają być wysłane urzędy i urzędnicy z kancelaryjami.

A ludność cywilna?.. Ta najwidoczniej miała zostać na pastwę losów...

Jednocześnie w mieście wszczęły się niepokoje. Od kilku dni szalające pożary wymagały przerzucenia, a w nocy z 9 na 10 kilka obrzykłych łun przyswiecało nieszczęśliwej „ewakuacyji”.

Groźne położenie powiększały pogłoski o bliskiej już obecności bolszewików (jak się później okazało — prawdziwe), oraz wiadoczną zdradą służby kolejowej, która wypuszczała wodę z parowozów, tamowała ruch wagonów i w ten sposób oczywicie chciała się wkupić w łaski przyszłych władców Mińska.

W dniu 10 udało się sformować jeszcze jeden pociąg towarowy, do którego pozwolono

## Odezwa prezydenta ministrów.

Warszawa. (Telefonem). Ze względu na zaniepokojenie, jakie w społeczeństwie wywołały doniesienia pism i informacje prasy zagranicznej, oraz agitacye niektórych stronnictw politycznych, Rada ministrów postanowiła ogłosić odezwę do narodu, podpisaną przez prezydenta ministrów. Odezwa ukazała się w ciągu najbliższych godzin. W sprawie tej odezwę prezydent ministrów Grabski konferował o godzinie 11/2 po południu z Naczelnikiem państwa. Odezwa rządu postuluje fałszywe pogłoski o linii rozejmowej, a szczególnie o granicy rozdzielającej Galicyę Wsch., gdzie linia rozejmowa nie ma bieżo 80 km. na wschód od Przemyśla, jak to podawały niektóre dzienniki za prasą zagraniczną, ale linię tę będą stanowić pozycye wojsk polskich w momencie podpisania rozejmu. W dalszym ciągu odezwa będzie zwagać się przeciwko nerwowości i będzie nawoływała do odwagi i jednolitości frontu w społeczeństwie.

## Do upokorzenia rząd i naród nie dojduszą.

Warszawa. P. A. T. Wobec fałszywych i siejących niepokój pogłosek, rząd podaje do wiadomości, iż w warunkach rozejmu, które zostały podane przez Anglię rządowi sowieckiemu, nietyki niema mowy o ofiarowaniu się w Galicyi poza linię, jaką wojska polskie w chwili rozejmu zajmować będą, o czem rząd już poprzednio komunikował, ale odnośnie do frontu północnego, podług warunków rozejmu wojska sowieckie będą musiały częściowo opuścić już przez nie zajmowane terytoria. Jedynie w środku naszej linii bojowej, wysuniętej silnie na wschód, według rozejmu, wojskom polskim wypadłoby się cofnąć dalej, niż obecne stanowiska, co tylko stopniowo oczy-

## Pogłoski o odpowiedzi sowietów.

Warszawa. (Telefonem). Zarówno wczoraj, jak i dzisiaj po mieście obiegaly pogłoski najgroźniejsze, jakoby nadeszła oficjalna odpowiedź od rządu bolszewickiego na propozycye rozejmu, a nawet jakoby rozejm został już w dniu dzisiejszym podpisany. W sferach miarodajnych uważają, że pogłoski te są dotychczas nieprawdziwe. Rząd polski dotąd żadnej oficjalnej odpowiedzi nie otrzymał, jeślibyż jest możliwym, że w najbliższych dniach, może gołębich, telegram nadejdzie,

wisicie byłoby dokonywane. Przedewszystkiem jednakże rząd zwraca uwagę na to, że dotychczas o przyjęciu rozejmu przez rząd sowiecków niema żadnej urzędowej wiadomości i że wobec tego niema jeszcze żadnego powodu do komentowania rozejmu, który nie jest zawarty. Na to, aby rozejm stał się faktem dokonanym, potrzeba podpisania go przez oba naczelne dowództwa, polskie i sowieckie i dopiero gdy to nastąpi, będzie można mówić o zawarciu rozejmu.

W związku ze sprawą rozejmu powstają niepokojące opinie publiczną wiecei o tem, jakoby rozejm z góry przesądzał na niekorzyść Polski cały szereg kwestyj. Rząd katogorycznie zaprzecza wszelkim pod tym względem błędnym przypuszczeniem. W razie zawarcia rozejmu kwestya przynależności Wilna do Polski, jak i całej Galicyi Wschodniej pozostaną całkowicie otwarte, a od sposobu, w jaki Polska będzie miała bronić swoich praw, zależać będzie korzystne rozwiązanie obu tych wielkich zagadnień bytu narodowego Polski.

Jednym ze skutecznych sposobów obrony tych spraw będzie utrzymanie w narodzie polskim pogotowia świadomej i spokojnej woli narodowej. Dlatego też rząd, wszczynając pertraktacye o rozejm, mające doprowadzić do zawierania pokoju, przystąpił do powołania ochotników, oraz postanowił zarządzić pobór nowych roczników, rozejm bowiem i prowadzenie rokowań pokojowych nie powinny ostudzić zapatu patriotycznego ludności, który jest koniecznym warunkiem tego, aby pokój stał się istotnym błogosławieństwem, a nie upokorzeniem, do którego ani rząd ani naród nie dopuści.

Podpisano: Władysław Grabski, prezydent ministrów.  
Warszawa, dnia 17 lipca 1920 r.

## Zaciekle ataki bolszewickie.

Warszawa. P. A. T. Komunikat sztabu generalnego wojsk polskich z dnia 17 b. m.: Oddziały bolszewickie prowadzą w dalszym ciągu zaciekle ataki wzdłuż toru kolejowego Wilna—Gródno. Obecnie toczą się ciężkie walki w rejonie Klepacz i Lejpus. Wzdłuż linii kolejowej Mołodeczno—Lida zacięte walki nie ustają. Pod przewagą sił nieprzyjacielskich oddziały naszej piechoty odstepują w kierunku Lidy, walcząc uporywicie o każdą piędź ziemi. Dalszaj o godzinie 4 ej nieprzyjacieli przednimi oddziałami zajął Kirjanowice i Nowosielki.

Na południowym Połesiu pociąg pancerny Pieniezczki natknął się na silny oddział bolszewicki trzech rodzajów broni. Pociąg nasz został otoczony przez przeciwnika i przez dłuższy czas znajdował się pod krzyżowym ogniem artylerji i karabinów maszynowych. Po nadejściu pociągów Pieniezczki przerwał otaczający go pierścień oddziałów nieprzyjacielskich i za-

albowiem w niedzielę kończy się termin udzielony bolszewikom na odpowiedź.

## Rosya proponuje do rokowań Brześć Litewski.

Wiedeń. P. A. T. Biuro Reutersa donosi z Londynu: Rząd sowiecki oświadczył, że przyjmuje warunki zawieszenia broni, sformułowane przez Lloyd'a George'a, z tym wyjątkiem, że proponuje, jako miejsce konferencyj pokojowej zamiast Londynu Brześć Litewski.

dawszy w zaciętej walce poważne straty nieprzyjacielowi, powrócił bez strat.

Wzdłuż linii Styru odparto bardzo silne miejscami ataki bolszewickie, dążące do skorowania linii tej rzeki. Nieprzyjacieli ponosi na tym odcinku bardzo ciężkie straty i nie zdołali osiągnąć ani jednego nawet lokalnego sukcesu. Walki w rejonie Dabna przybierają dla nas charakter pojedyńcy. Znaczne oddziały kawalerji nieprzyjacielskiej, niewytrzymałyc napuru naszej piechoty, wyciętują się na północny-wschód. Nasze eskadry bojowe skutecznie bombardowały cofające się kolumny przeciwnika. Oddziały generała Szymańskiego przeprowadziły wypad na Katerburg, Jankowice i Gorynkę, wypędzając przeciwnika z tych miejscowości.

Na Zbrucz na przyeółku mostowym Fryderychówki odparto atak aut pancernych i piechoty nieprzyjacielskiej.

Kuliński, generał-podpor.

wsiadła ludzini bez żadnych najmniejszych nawet pakunków. Nie przeszkodziło to jednak, że ci, którzy unieśli się urządzić — wywieźli nawet dość znaczne i najkosztowniejsze towary... Pociąg ten, niedaleko Mińska wykołcił się, przyczem zabitych na miejscu naliczono kilkanaście osób, rannych ciężiej lub lżej kilkadziesiąt.

Olbrzymia część tych ludzi, którzy czekali na rampach — dotychczas nie wyjechała. Nie wywieziono prawdopodobnie i tych wszystkich kolosalnych zapasów, jakie do wywiezienia przygotowano...

Nie wyjechał i ci wszyscy, nieszczęśliwi, którzy dążyli tłumnie na dworce kolejowe i

zalegali place i ulice przyjele.

Nie wyjechał J. E. ks. biskup Łoziński, świa domy swego obowiązku pozostania tam, gdzie jego owarzania.

Pozostali oni na największą niedolę, na nieki i śmierć, a mogli byli przecież wyjechać wszyscy.

Od osób wracających z Wilna nadechodzą następujące ostatnie już wieści o ewakuacyi miasta.

Poczynając od niedzieli (11 b. m.), nikt już, pomimo zapewnien miarodajnych czynników, nie wierzył w uratowanie Wilna. Wydałne we wtorek ogłoszenie, że z rozkazu Wedza

## Foch o wyprawie kijowskiej.

Na usprawiedliwienie nieszcześliwej wyprawy na Kijów przytaczają lewicowe pisma warszawskie — w braku innych argumentów — oświadczenie gen. Henrysa, że dzięki pochodowi na Kijów bronić może Polska swych granic nie na terytorjum własnem, lecz obcem.

Nie wiemy, czy gen. Henrys istotnie uczynił podobne spostrzeżenie. Wszak bronić się przeciw bolszewikom na naszym froncie południowym poczujemy dopiero na linii, z której nasza ofensywa wyszła. Aż do osiągnięcia tej linii działalność nasza — w okresie odwrotu-

wym — była jedynie przebijaniem się przez zastępy nieprzyjacielskie.

Zechcemy jednak posłuchać, co o całej tej sprawie mówi największy chyba wojownik francuski i jeden z największych wodzów świata, marszałek Foch. Oto w paryskim „Matin” z dn. 10 lipca znajduje się następujące oświadczenie Focha.

„O ile mnie się zdaje, położenie armii polskiej nie jest bardzo groźne, tem bardziej, że nie przypuszczam, aby bolszewicy byli zdolni do ofensywy bardzo mocnej i trwałej.

„Co jest rzeczą godną pożałowania po stronie polskiej, to to, że do tego stopnia zanie-

naczelnego Wilno będzie bronił do ostateczności, nie sprawi żadnego wrażenia.

Owszem, we wtorek wyjazd publiczności był jeszcze większy, niż poprzednio. O ile bowiem w piątek, sobotę i niedzielę głównie ewakuowały się urzędy, o tyle w poniedziałek i wtorek wyjeżdżało już wiele osób, które miały wyjechać. Ostatnie pociągi opuściły Wilno w nocy z wtorku na środek. We wtorek również opuścił Wilno zastępca komisarza generalnego, p. E. Błaszczewski oraz naczelnik okręgu p. Nieczalkowski.

Szczególnie oburzały publiczność rozbieżne zapewnienia, że Wilno bezpośrednio niebezpieczeństwo nie grozi (w połowie ub. tygodnia i wczoraj, o którym wyżej wspomnieliśmy). Wszyscy mniej więcej wiedzieli, że o skutecznym obrońcy miasta nawet mowy być nie może, bo jakkolwiek był bardzo liczny zastęp robotników, to jednak zdawano sobie sprawę, że te świeżo niewycwiczone szeregi nie mogą przeciwstawić się w skutecznym sposób wojsku niemieckiemu. Wszyscy ci, co nie mogli zostać w Wilnie, zastanawiali się nad tem, czy wyjeżdżać, lecz tylko kilcy i o krótko godzinie, odkładając wyjazd na ostatnią chwilę, dawali.

Opóźnień urzędników i ich rodzin wyjechało trochę inteligencji i zamożniejszego żydostwa. Przez miasto przechodziły również tysiące wiośniaków z różnych miejscowości Litwy, a nawet z Dyneburga. Rantowali się od bolszewików, sprzedając im ziemie i bydło. Wszystkie osoby, przyjeżdżające z tych okolic stwierdzają jednogłośnie, że w narodowości kraju w ciągu ostatnich roku poczynało znaczące postępy. Ludność polska, tak miejska, jak i wiejska, w większym stopniu uważają za katastrofę. Wzrostła niechęć do bolszewików, w Wilnie uważa bolszewików za największego swego wroga i nie chce słyszeć o przyłączeniu do Litwy.

W szkole akcyjnej w Wilnie nawet socjaliści (P. P. S.) wydali odezwę, wzywającą ludność do nieprzyjęcia się w szeregi, celów i polityki „krajowej bolszewickiej”, która się pobierała za „niezgodnymi z interesami”.

Na ochotnika i żonę dużo kobiet. Obecność ich w szeregach bardzo dodatnio wpłynęła na nastój wojsk.

W poniedziałek ulicami miasta przebiegała grupa prowokatorów, przebrana w uniformy niemieckie z okrzykami: „Bolszewicy na przedmieścia!”

Tego samego dnia żydzi na przedmieściach zaczęli straszyć polską.

Bolszewików blisko jednak nie było. Zajmowali pozycje daleko za miastem. Podbrodzie chwilowo zajęte było przez niemieckich, lecz zostało odbite przez wojska polskie.

Litwini zajmowali linie demarkacyjne Rosza, znajdując się o 12-15 wiośni od miasta (gmina Rosza) i w stosunku do wojsk naszych zachowywali się neutralnie.

W każdym razie trzeba stwierdzić, że ewakuacja Wilna odbyła się w zupełnym porządku. Naturalnie nie brakło gromadkowego nastroju, ale wywieziono wszystko, co można wywieść; na dworcu nie zostało absolutnie ani jednego wagonu.

### Pomoc dla żołnierzy i ochotników.

Sekcja pomocy dla żołnierzy i ochotników K. O. P. w Krakowie komunikuje, iż w ostatnich dniach agendy akcji rozszerzona, powołując do życia dwa nowe wydziały. Organizacja sekcji przedstawia się następująco:

Wydział I Oświatowy: Agendy: Pogotowie, odczyty, czytelnie, biblioteki, teatr żołnierski i kina, kierownik por. Tecler. Prezydium, lokal i godziny zjednoczenia ogłoszone będą po ukonstytuowaniu się wydziału na specjalnym zebraniu dnia 19 lipca b. r. o godz. 7 w Kasyjne wojsk., na które wszystkie interesowane instytucje (po 2 delegatów) i osoby się zaprasza.

Wydział II Czerwonego Krzyża: Agendy: Opieka po szpitalach i na dworcach, wysyłanie żołnierzy na front, utrzymywanie szpitali wycieczek, szwalnie dla chorych, zakładanie po oddziałach łaźni, fryzjerna i pralni.

Specjalny poddział wydz. II stanowi powstanie z inicjatywą hr. Zdzisława Tarnowskich dział opieki nad ozdrowieńcami. Hr. Tarnowski fundował swym kosztom Dom ozdrowieńców w Dzikowie na 40 łóżek. Prócz Dzikowa powstaje też Dom ozdrowieńców w Szczawnicy.

Ziemianie, którzy zechcą zgłosić podobne oferty, zgłaszają je na ręce przewodniczącej tego działu p. hr. Zdzisławy Tarnowskiej. Ze względu na trudności administracyjne i organizacyjne w sprawach komunalnych, iż w Wilnie wojskowe nie znajdują na mniejszą ilość pomieszczeń, niż minimum 30 mieszkań.

Prezydium: PP. hr. Władysław, Sienkiewiczowa, Kłosańska, Bodołowska, hr. Tarnowska i gen. Łęka.

Biuro: Uniwersytet Jagiell. sala Nr. 21 i 22 otwarte codziennie od godz. 11 do 1 i od 5 do 7.

Wydział III Białego Krzyża: Agendy: Opieka medyczna po garnizonach, świetlice po oddziałach, jałdodajnie, herbarciami i sklepami żołnierskimi, Marki chlebstne, warsztaty inżynierskie, bielnicarskie, szwalnie, trykotarskie i krawieckie. Opieki i oznaki ochotnicze. Zbiórka darów dla żołnierzy i ochotników w naturze.

Prezydium: PP. Woźniowski, Orłowska, Szwedka, gen. Gasińska, Małachowska, Sportowa i ppor. Łobaczewski.

Biuro: Uniwersytet Jagiell. sala Nr. 30 otwarte od godz. 11 do 1 i od 5 do 7.

Wydział IV Gospodarczy dla rodzin powstałych żołnierzy i ochotników zapewniają je w artykuły żywności i pierwszej pomocy.

Kierownik: P. Karol Haller, Biuro: ul. Dąbrowskiego 13.

szkolenia I. 3 od godz. 4-8 codziennie (już zorganizowane i funkcjonujące).

Wydział V Opieki prawnej nad rodzinami żołnierzy i ochotników imieniem Izby adwokackiej prowadzi dr. Kwicinski.

Prezydium: dr. Skulski, br. Kruza, Biuro: Plac Wszystkich Świętych, od godz. 4 do 7 codziennie.

Nabawiast projektowany wydział finansowy przesłano na skutek uchwały Komitetu wykonawczego, przy którym powstała kasa centralna na wszystkich sekcji pod przewodnictwem dra Dwernickiego.

Sekcja i jej wydziały posiadając prawo koceptacji zapraszają wszystkie interesowane analogicznie pracujące instytucje, Stowarzyszenia i osoby chętne do pracy do natychmiastowego zgłoszenia współpracy do wyżej podanych biur wydziałów.

## KRONIKA.

Kraków, 18 lipca.

**NABOŻENSTWO BLAGALNE ZA OJCZYZNĘ.** Dziś, t. j. w niedzielę 18 b. m., w katedrze na Wawelu odprawi o godz. 10 Ksiądz Biskup Sapieha Mszę św. pontyfikalną, po której będzie adlocja Najsw. Sakramentu; o godz. 5 po poł. uroczyste zakończenie z błogosławieństwem. Wobec powagi chwili, Ksiądz Biskup gorąco zaprasza wiernych do licznego udziału.

**DO OCHOTNIKÓW.** Krakowski Komitet obrony państwa komunikuje: Osoby, które pragną jako ochotnicy wstąpić do służby wojskowej, a które nie zostały zgłoszone przez żadną instytucję, mają zgłosić się najpóźniej do dnia 28 b. m. do sekcji i organizacyjno-zadaniowej Komitetu obrony państwa (Syndykat rolnicy, pl. Szczepański I. 6, II p.), z podaniem imienia i nazwiska, wieku, miejsca zamieszkania i zatrudnienia, celem skłasyfikowania ich, czy względnie do jakiej służby się nadają.

**ZIEMIENSTWO MAŁOPOLSKIE W OBRONIE PAŃSTWA.** Na czwartkowym posiedzeniu wydziału Zjednoczenia Ziemiaków, na którym — jak to już wspomnieliśmy — uchwalono, iż wszyscy ziemianie zdolni do służby wojskowej mają wstąpić do wojska, postanowiono jeszcze zająć się bezwzględnie rejestracją koni ziemniackich, zdalnych do służby wojskowej, tak, aby dostawa ich mogła zacząć się już 26 b. m. W okręgu D. O. G. krakowskiego każdy ziemianin ma oddać 5 proc. swych koni na potrzebę późniejszych rekwiizycji. W okręgu D. O. G. krakowskiego stawkę ten wynosi po trzy konie z każdego 200 morgów. Na skutek telegramu lwowskiego Zjednoczenia Ziemiaków utworzona akcja, celem rozmieszczenia ewakuowanych rodzin ziemniackich ze wschodu wraz z inwentarzem.

**APEL DO OPIEKARŃCÓW PUBLICZNEJ.** Dowództwo okręgu generalnego zwraca się z gorącym apelem do opinii publicznej o skutecznym narzędzi saperckich (topaty, skardki, siekiery, piły, topory, świdy, pilniki, dłuta, obcęgi, nożyce do przecinania drutów, kłamy cięcielskie, tmy i t. p.) oraz drutu kolczastego. Przedmioty te znajdują się w Krakowie: Okręgowy Zarząd sędziów iż. zaopatrz. ul. Kamieńska 43, w miastach z zaopatr. wojsk. — Dowództwo Placu (Zastępcy), w miastach bez zaopatr. Posterunek policyi państw. lub Naczelnik gminy.

**RUCH ZACIĄGOWY** z każdą nocą się zwiększa. Przed komisją poborową przysuwają się codziennie znaczne zastępy ochotników, ulkami miasta przeciągają coraz nowe oddziały młodzieży, przybyłej z prowincji, celem wstąpienia w szeregi wojskowe. Są to po największej części uczniowie szkół średnich z VIII, VII, VI, a nawet z V kl. gimnazjalnej. Wczoraj odjechał drugi pokazywany transport młodzieży akademickiej i szkół średnich do Rembertowa.

**OCHOTNICZA LEGIA KOBIET** ogłasza wezwanie do zaciągania się w jej szeregi. Praca w Legii jest przeważnie wartowniczą, są jednak także sekcje: biuralistek, oświatowe i sanitaryzujące. Wszystkie bez wyjątku przechodzą ćwiczenia wojskowe, podlegają dyscyplinie wojskowej i są na prawach szeregowców, jak w oddziałach męskich. Zgłaszają się winny tylko zupełnie zdrowe kobiety.

Biuro werbunkowe Ochotniczej Legii Kobiet na zach. Małopolskę znajduje się w Krakowie przy ul. Grodzkiej 65 (kasztory Legionów), gdzie też od 9-13 i od 16-19 można zasięgać informacji.

**DAR ARCYKSIĘCIA STEFANA.** Na ręce dowódcy wojsk samobatalowych w Krakowie przesłał wczoraj arcyksiądz Karol Stefan Habsburg z Żywca sumę 1000 zł, wartości około 1 miliona marek, jako dar dla bohaterów armii polskiej.

**PRZEJAZDOWE ULG CELNYCH.** Iżta handlowa i przemysłowa w Krakowie zawiadamia, iż termin ulg celnych dla przywozu towarów z poza granic państwa, biegnący na podstawie rozporządzenia z dnia 20 marca b. r., do dnia 10 lipca b. r. przedłużono Ministerstwem skarbu aż do ogłoszenia nowego rozporządzenia. Z pod ulg celnych wyjąte zostało towem rozporządzeniem wyjątkiem.

**PROF. DR WIGOLD ORŁOWSKI,** zaproszony przez Wydział lekarski krakowski na katedrę medycyny wewnętrznej, opróżnioną przez przejście na emeryturę prof. Dra Jaworskiego, przybył do Krakowa, przedstawiając się wśród wielu przygód z Kazania przez Syberję, a potem Japonię na statku „Jarosław”, do kraju. Prof. Orłowski urodził się w r. 1874 w Mińszczyźnie, gimnazjum ukończył w Wilnie, studia lekarskie w Petersburgu. W r. 1908 został mianowany docentem Akademii wojskowo-lekarskiej tamże. W r. 1907 został zamianowany dyrektorem kliniki propedeutycznej chorób wewnętrznych w Kazaniu, a w r. 1913 także dyrektorem głównej kliniki terapeutycznej chorób wewnętrznych. W czasie pobytu w Peters-

burgu wyjeżdżał wielokrotnie na studia zagranicą. Prof. Orłowski ogłosił drukiem około 100 rozpraw naukowych po polsku, po niemiecku i po rosyjsku i zdobył sobie duże imię w nauce, a w czasie pobytu w Kazaniu wielkie wzięcie jako profesor i jako lekarz. W Kazaniu brał żywy udział w życiu kulturalnym polskiej, a w czasie wojny był gorącym opiekunem Polaków, którzy dostali się do Kazania jako uchodźcy i jeńcy. W Kazaniu musiał uchodzić przed bolszewikami w najniebezpieczniejszych warunkach pieszo z polską formacją wojskową dostał się do Tomarska, a później do Irucka, skąd zbiegł się wyostał dopiero po szeregu miesięcy. Na statku „Jarosław”, oprócz działalności lekarskiej, rozwijał żywą pracę oświatową, jak o tem niedawno donosił dziennik. W profesorze Orłowskim zyskuje Uniwersytet Jagielloński nadzwyczajną cenę się na jednej z najważniejszych katedr Wydziału lekarskiego.

**ARESTOWANIE SZPREGA.** Onegdaj powiadomiono policję o ucieczce niemieckiego, Henryka Amade, byłego urzędnika policji kryminalnej w Lipsku, który działał bardzo szkodliwie na terenie plebiscytowym Górnego Śląska i w ostatnim czasie przyjechał do Krakowa w poufnych sprawach. Policja odebrała go do Warszawy, gdzie wdrożono przeciw niemu śledztwo o szpiegostwo.

**ZA AGITACJĘ ANTYPAŃSTWOWĄ** i rozszerzanie niepokojących wiadomości arestowano wczoraj 60-letniego Edwarda Trzajtę z Grodna. — Za niewłaściwe wyrażenie się o państwie i zaburzenie spokoju publicznego aresztowano robotnika Franciszka Wądrzaga.

**CENA SPIRYTUSU DENATUROWANEGO.** Magistrat podaje do publicznej wiadomości, że cena spirytusu denaturowanego dla gospodarstw domowych wynosi w hurtownej sprzedaży loco rafinerii 60 mkp. za 1 litr. w detalicznej zaś sprzedaży 68 mkp. za 1 litr zwykły o zawartości 55.5 proc.

**KRAJIDZIE ROWERU.** Szczygłowski Władysław, zecer, zamieszkały przy ul. Królowej J. 117, doniósł policji, że mu w drukarni Uniwersyteckiej skradziono rower, wartości 4000 mk.

**WIADOMIE.** Do mieszkańka M. Juchę w Sierpcy wiadomo się podczas jego nieobecności i skradziono znaczną ilość bielizny i garderoby, 2 zegarki złote i rozmaite przedmioty z biżuterii, a nadto kieszonkowe wódkowka na 2000 mk.

**KRAJIDZIE NA DWORCU KOLEJOWYM.** Na dworcu kolejowym przytrzymał wczoraj 23-letniego Stanisława Michałaka, inwalidę, na usiłowanej kradzieży z wozów kolejowych.

### Z Polski i ze świata.

**HOJNE DARY NA FUNDUSZ OBRONY.** Adjudantura generalna kwintuje niniejszym odbiór następujących ofiar, złożonych do dyspozycji Naczelnika państwa na fundusz obrony państwa i potrzeby wojska: Właściciele warszawskich kinoteatrów 250.000 Mk. Tew. kued. m. Kalbza 20.000 Mk. Firma Bielskowska z Łodzi 10.000 Mk. Józef Nowak 5000 Mk. Firma Bąpski w Warszawie 5000 Mk. Urzędnicy warszawskiego Banku przem. 10.000 Mk. Firma Nobless milion sztuk papierosów, Firma Sweihof 4 sztuki płótna i 1 sztuka sukna mundurowego. Józef Idzikowski złoty zegarek. Oby waleci miasteczka Moczyna wózek miedzianych naczynek, żarówkowy i kuchenka, 21 przedmiotów ze złota i srebra. Związek zawodowy pracowników poczty, telegrafów i telefonów w Łodzi 6.735.50 Mkp., manek miedzianych srebrnym 61.50, srebrne złote 25, srebrnym 70, pesetów w złocie 5, franków 4, lirów 3, koron austriackich srebrnych 5 oraz wódkowa 1000 monet w miedzi, niklu i kulkadziest przedmiotów ze złota i srebra, wartości kilkuset tysięcy marek.

**BOMATERSKIE GROBY.** Jak się dowiadujemy, w przeciągu dwóch dni dał Lwów 60.000 ochotników, a dalekie, wycieczkowe krwawymi walkami Wilno, dało w pierwszym dniu 18.000 ochotników.

**UNIWERSYTET WILSKI WOBEC POTRZEB OJCZYZNY.** Profesorowie i funkcyjnaruse Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie postanowili jednogłośnie oddać się na usługi obrony państwa i zgłosić się do odpowiednich oddziałów w celu wstąpienia do służby wojskowej.

**MASYW POWRÓT OCHOTNIKÓW LWOWA.** W dziennikach lwowskich czytamy: Na ulicach miasta zaczyna się od kilku dni spotykać fak znane wszystkim nam oblicza wybitniejszych jednostek z czasów obrony Lwowa przed inwazyją ruską. Młodstwo najliczniejszych oficerów ścigałono się z najdalej położonych nawet niekiedy stron w ostatnich dniach do nas. I tak — oprócz brygadiera Węczyńskiego, zauważyliśmy między innymi: majora Tatarskiego, rotm. Abramana, rotm. Keynickiego, twórcę niezapomnianych „Wilków”, rotm. hr. Dzieduszyckiego, rotm. Kochanowskiego, rotm. Święckiego, kpt. Zagórskiego, kpt. Mazura i por. Oberżyńskiego. Wszyscy zajęci są przy formacji poszczególnych plutonów breni armii ochotniczej, która trwałe wznosiła z dnia na dzień i niebawem już wyruszy w pole.

**POLICJNE ZARZĄDZENIA WE LWOWIE.** Dyrekcja policyi we Lwowie zakazała urządzania bez zezwolenia zebrań w sali, gromadzenia się na ulicach i placach. Szykni otwarte mają być do godz. 8 wieczorem, kawiarnie i restauracje do 10 wieczorem. Chodzenie po ulicach po godz. 11 dozwolone jest tylko za przepustkami, wszelka broń musi być złożona w komendzie miasta.

**OBROT PIENIĘŻNY PRZEKAZAMI.** P. A. T. donosi z Warszawy: W związku podjęciem obrotu pieniężnego przekazami pocztowymi od i do armii w polu, przyjmując się od dnia 1-go sierpnia 1920 r. wazujemy obrot pieniężny prywatnych listów wartościowych od armii w polu do kraju i z kraju do armii w polu. Dopuszczalne są zatem do dalszego obrotu przy potocznych pldowich: a) prywatne listy pieniężne od armii w polu, do wysokości 2000 Mk. deklarowanej wartości za opłatą według obowiązującej taryfy, b) urzędowe listy pieniężne, nadane przez Dowództwa i zakłady wojskowe w

polu, adresowane do urzędów i władz wojskowych, cywilnych lub do osób prywatnych w kraju i naodwrot od władzy i urzędów wojskowych.

**PRZEPIENIENIE W LETNISKACH.** Napiw kuracjuszy do miejsc kąpielowych jest w tym roku olbrzymi. W Iwoniezu niema już zupełnie wolnych mieszkań, a w Krynicu musiano ograniczyć liczbę biletów kąpielowych dla jednej osoby do trzech na tydzień; z powodu stałego braku biletów w kasie, rozwinął się na nie pasesk; od handlarzy można bilet nabyć za 70-80 marek. Ceny utrzymania bardzo wzrastają; obiad najniższy kosztuje 60 mk., kolacje 50 mk., za nocleg na poddaszu płaci się do sześciu.

**MŁODZIEŻ ŻYDOWSKA NA LETNICH WYCZASACH.** Z Alwerni piszą nam: Dla wyszukania mieszkania na wakacje bytym w Alwerni i zastalem tam — jak mi mówiono, z nakazu starostwa — młodzież żydowską na świeżem powietrzu. Przecież temu nie można nie mieć — bo każdy mawiać się musi, jak może. Jednak nadzwyczaj przykre wrażenie zrobiło na mnie, a również i na mieszkańców Alwerni, gdy przez miasto przechodziła ta młodzież ze swymi bełfami i śpiewała niemiłe pieśni. Czyż nie byłoby stosownie, aby byli wyjeżdżali w okolice Wiednia lub Berlina, gdzie jest właściwie miejsce dla nich? A dodać należy, że arogancję posunęli ci „goście” do tego, że pnia, że zażądali, aby im otworzono klasztor do zwiędzania. Wszystko ma swoją granicę i cierpliwość nasza też ją mieć powinna.

**STRAJK KUPUJĄCYCH.** „Gazeta Kaliska” donosi, że za przykładem Warszawy i innych miast Rzeczypospolitej Polskiej, jak i zagranicą, w Kaliszu pracownicy miejscy przyłączyli do strajku kupujących przez: 1. wstrzymanie się od zakupu obuwia i odzieży; 2. wstrzymanie się od wszelkich zakupów artykułów pierwszej potrzeby, prócz najniezbędniejszych do wyżywienia; 3. wstrzymanie się od wszelkich kosztownych zabaw i rozrywek, jakoteż urządzania wszelkich wiezorów i zabaw towarzyskich, podlegających za sobą wydatki, i 4. wogóle prowadzić życie w najskromniejszych ramach, dążąc do zupełnego złamania państwa. Każdy pracownik miejski, przystępujący do strajku kupujących, podpisał zobowiązanie pisemne do wstrzymania się od wszelkich zakupów w myśl powyższych warunków do dnia 1 września b. r. i dla zaznaczenia swego stanowiska nosi nielozą kaskardę na lewym boku.

### Zawieszanie i honoryfikacja.

**Z POLITECHNIKI LWOWSKIEJ.** Celem obsady stanowiska adjunkta przy katedrze teorii maszyn olejowych w szkole politechnicznej we Lwowie, rozpisał rektor konkurs z tematem wnoszenia podać do końca września 1920. Wiadomość bliższa w rektoracie Politechniki.

**DO PROFESORÓW UNIW. WILSKIEGO.** Rektor Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie uprasza wszystkich profesorów i funkcyjnaruse tegoż Uniwersytetu, mieszkających w Warszawie lub też w innych miejscowościach, aby zechcieli podać swe adresy i nazwiska do listy, zechcą złożyć adres. Tymczasowa siedziba rektoratu: Warszawa, Uniwersytet, Zakład patologii ogólnej.

**WZROST STRAŻY LEKARSKIEJ SZKOŁY INWALIDÓW W MOKRYSKACH.** Dnia 28 czerwca b. r. odbył się egzamin 30-ty uczestników Kursu strażnicy lekarskiej w Mokryskach. Wszyscy uczestnicy zostali uznani za zdolnych do pełnienia funkcji jako leśni, wagi sąwizacji, zwłaszcza, że obok kursu teoretycznego, odbywały też równocześnie praktykę w miejscowych lasach.

Chlebodawcy prywatni, jak również i instytucje państwowe, komunalne i prywatne, reflektujące na jednego lub więcej kandydatów z posteru absotwentów wymienionego wyżej kursu, zechcą się zgłaszać pod adresem: „Generalna Ekspozytura Sekcji Opieki nad M. S. Wojsk. w Krakowie, Krzyżstofofy”.

**BRYLANTY, PERŁY, PŁATYNE, złoto, srebro, zegary, zegarki, biżuterię nową i antyczną, oraz zęby szatacne, nawet polowane, kupuje po najwyższych cenach**  
Józef Gyaakiewicz, ohrześcijański Zakład zegarmistrz.-jubilerski, Kraków, Sławkowska 1. 1622

### Z teatrów krakowskich.

**Z TEATRU IM. J. SŁOWACKIEGO** komunikują: Dziś po południu jedna z najlubniejszych oper, grana stale na wszystkich scenach świata i nigdy nie starzejąca się „Carmen”. Dziś (w niedzielę) wieczorem, zamiast zapowiadanej komedji-opery „Krakowiacy i górale”, z powodu naglej choroby p. Tarnawskiego, dana będzie przedłożona, stałem cieszącą się powodzeniem, operetka Steina i Teubacha „Księżniczka czardasza”. Jutro „Carmen” po raz 2-gi z powtórzonym występem pp. Szafrankiej, Manna i Tarnawskiego, we wtorek zaś arcydzieło opery komedji „Dzwony z Corneville”.

**Z TEATRU POWSZECHNEGO** komunikują: Dziś stałem powodzeniem ciesząc się „Tajemniczy Dżon” z p. Grolkiem w roli tytułowej, dyr. Jarnickim w świetnej roli arystanta Dieka; jutro i pojutrze wytworna komedja francuska „Szczęście małżeńskie”.

**Z TEATRU „BAGATEL”** komunikują: Pożagalne dwa występy Ireny Solskiej odbędą się dzisiaj w „Bagatel” o godz. 4 po południu i o 8 wieczorem. Powtórzony będzie po raz ostatni „Oficer gwardji” Molnara który w poniedziałek ustąpi miejsca premierze „Parafianki” H. Beque’a. Wykonawczy rolę złownej w nowej komedji francuskiej będzie p. Marya Przybyłko-Potocka, dawna ulubienica Krakowa, a dzisiaj heroína warszawskiego Teatru Polskiego. Partnerami jej będą pp. Wojciech Brydziński, St. Bryliński, oraz p. Stanisławski.

**Z TEATRU NOWOCIS** komunikują: Gościnne występy H. Miłowskiej i F. Kuligowskiego spotkają się z nadzwyczaj gorącym przyjęciem w Krakowie. W niedzielę wieczorem wystąpią goście w „Manewrach jesiennych”, a w poniedziałek w „Cnotliwej Zuzannie”. We wtorek na szósty występ odegrany zostanie „Nietoperz”. Biletu nabywać można w kasie zamawiań u Rudnickiego, Linia A-B.

### Repertuar teatru miej. im. J. Słowackiego.

Niedziela 18 b. m. po poł. „Carmen”; wieczorem „Księżniczka czardasza”.  
Poniedziałek 19 b. m.: „Carmen”.  
Wtorek 20 b. m.: „Dzwony z Corneville”.

### Repertuar niemieckiego teatru powszechnego.

Niedziela 18 b. m.: „Tajemniczy Dżon”.  
Poniedziałek 19 b. m.: „Szczęście małżeńskie”.  
Wtorek 20 b. m.: „Szczęście małżeńskie”.

### Repertuar „Bagatel”.

Niedziela 18 b. m.: „Oficer gwardji”.  
Poniedziałek 19 b. m.: „Parafianka” (nowość).  
Wtorek 20 b. m.: „Parafianka”.

### Repertuar teatru „Nowości”.

Niedziela 18 b. m.: „Manewry jesiennie” system H. Miłowskiej i F. Kuligowskiego.  
Poniedziałek 19 b. m.: „Cnotliwa Zuzanna”, występ H. Miłowskiej i F. Kuligowskiego.  
Wtorek 20 b. m.: „Nietoperz”.

### KINO OPIEKA, Zielona 17, rozpoczęło 16 lipca po długotrwałej przerwie, na nowo swą działalność.

Jako pierwszy program, wyświetlanym będzie dramat p. t. „Biedni bogacze” według niemieckiego dzieła M. Jokaja, z węgierskimi artystami w rolach głównych. Wskutek podwyższenia opłaty gminnej i opłaty za prąd, ceny misie podwyższone. Z uwagi na to, że Kino Opieka cały swój dochód oddaje na cele opieki nad walidami, liczy zarząd i nadal na łaskawe wsparcie P. T. Publiczności. 2039

### Opera w teatrze miejskim im. Słowackiego.

Towarzystwo operowe nie zasklepiło się — nawet w najmniej dla siebie pomyślnych warunkach — w starciu swoim repertuarze i z młodzieńczym zapalem przygotowało na sezon obecny „Trawiatę” Verdiego, która dotychczas nie zdobyła wykazu działalności naszej drużyny artystycznej. Magistracka dyktatura teatralna wyznaczyła na przedstawienie genialnego dzieła Verdiego popołudnie niedzielne, jakie spadło z pełnego stołu operki. Zgodnie z przebiegią kalkulacją kasową tej dyktatury amfiteatr nie był wypełniony do ostatniego miejsca. Kilka pustych łóż i szereg niesprzedanych krzesel napawało niezawodnie radością tych, których pewnie muszą smuć sukcesy artystyczne i powodzenie finansowe, potrzebne do dalszego rozwoju Tow. operowego. W takich stosunkach, jak krakowskie, gdzie duch negacji szerzy się na każdym kroku, nie wolno mi ograniczać się tylko do czysto muzycznej oceny przedstawień. Uważam za przykry swój obowiązek oświetlać świat moralnego, na jakim występują czyny artystyczne jednostek i zbiorów. Za objaw dla rozwoju Tow. operowego bardzo istotnym uważam zwrócenie z dawnym systemem, w którym dominującą rolę grało hasło: „własnymi siłami, nawet za cenę niedoścignięcia do poziomu poprawności”. W każdym przedstawieniu występuje obecnie po kilka sil pierwszorzędnych. Przykładać należy temu szlachetnemu zaprzeczeniu osobistych ambicji w ofierze dla sztuki. W prawdziwym poczuciu obowiązku zdołało Tow. operowe zorganizować z bliskim, czynnym współcechem ten sezon, opierając go na najbardziej doborowych artystach. Pannoczyński był w tom p. Eugeniusz Bodołowski, rudiłwii impresaryo koncertowy w Krakowie, odznaczający się w zakresie swego dziedzina wiedzą inżynieryjną i samonowocia. Kooperatywa ta wydała owoc widoczny w każdym przedstawieniu opery.

W „Trawiatę” uczestniczyli następujące sily artystyczne: panna Ewa Bandrowska ze Lwowa, p. Michał Prawdzic z Poznania i p. Franciszek Freschel z Warszawy.

Najkoniocniej możnaby światłość wokalną i aktywną partji Violety panny Ewy Bandrowskiej określić w ten sposób, że partja ta zdobyłaby młoda nasza śpiewaczka najwyższe uznanie publiczności i krytyki w każdej wielkiej operze włoskiej lub francuskiej. Partja ta przylega do wszechstronnego talentu panny Bandrowskiej, jak dobrze skrojona rękawiczka do ręki. Przewojona podług najczystszych wzorów, ale wykazująca w każdym ustępie własną inwencję artystki, niezmiernie subtelna w dynamicznych odcieniach, niezmiernie ciepła w lirycznym, żywa i wibrująca uczuciami, jest partja ta najwyższym wyrazem, doskonałego w czasie niebywale krótkim, rozwoju sztuki panny Bandrowskiej.

P. Michał Prawdzic wykazał w partji Alfreda głos bardzo bogaty, o pięknym brzmieniu i pewnej grze. Typ niewątpliwie melodyjny, mający odcienie lirycznej treści melodyjnej, ale jeszcze prowincjonalizujący w akcentach dykcyi i mało sprawny w dawaniu i siebie najlepszych tylko wartości śpiewackich i aktorskich. Pół roku gimnastyki rytmicznej dla opomowania strony fizycznej, rok pełnej misztry śpiewackiej pod nieubłaganą w surowości iwarateli jakiegoś włoskiego naestra, a powitamy w paau Prawdzicu wybitnego artystę. Staro Germonda śpiewał p. Freschel, wysoko certyony baryton opery warszawskiej. Świadomość posiadania pięknego zaiste głosu, o za szerokim może falowaniu, doprowadziła p. Freschla, że daje go zawsze w całej jego okazałości, nie urozmaicając żadnej frazy moderowaniem go do pianu, do mezzavoce. Tak jednolicie, ale i monotonnie prowadzony śpiew może łatwo narazić śpiewaka na zarzut braku smaku w dynamic.

Mniejsze partje „Trawiaty”, wykonane przez pp. Zbigniewowice, Klockowne, Osmeckie, Paszkowskiego, Edrosa i Isakowicza wywołały wrażenie dudniące. Chóry w akcji pierwszym i trzecim były w surowym dość wykonaniu zespołów, zupełnie pewna. Chroniczny brak prób orkiestralnych nie pozwolił na przygotowanie opery w sposób, któryby odpowiadał wyższemu wymaganiom muzycznym. Niema więc w tym wypadku mowy, żeby orkiestra mogła zdobyć się na delikatne odcienie dynamiczne, żeby w tempach była finezya. Jednak poza tą robotą „z grubszą” należy bardziej przestrzegać czystości stroju przynajmniej. P. Bolesław Walek-Waldwał

kilkakrotnie przynaglał niepotrzebnie tempa, zroszaj bardzo przytomnie kierował całością.

Zdz. Jach.

Wypad na Owrucaz.

Od uczestnika akcji wypadowej pod Owrucazem otrzymał „Kurier Poranny” garść szczegółów, które poniżej podajemy:

Odźwiży dywizji generała Bałachowicza, po dokonaniu śmiały wypadów na miasto Sławoszewo i Wotodniki, gdzie wzięto sztab brygady, przeszły od swoich pozycji sto wiorst na wschód bolszewickie i uderzyły na Owrucaz.

W dniu 17 lipca, w którym uczestniczyło około 300 żołnierzy ochotników z 1 i 2 p. pułku bałachowskiego, wyszedł 5 lipca wieczorem z pozycji i lasami idąc, przedarł się nad ranem na odległość 2 wiorst od Owrucaza.

Wysłane pułkowe wywiadowce wróciły, prowadząc włościan, wyglądającego więcej na bolszewika, który zeznał, że w pobliskiej wsi znajdują się 300 bolszewików, jako ochotnicy miasta od tej strony.

Pułkownik Bałachowicz, brat generała Bałachowicza, dowodząc osobiste śmiały wypad, dał rozkaz przusunięcia się w kierunku Owrucaza, w kierunku wsi i niewszyczenia, pod karą, walki ze znajdującym się tam oddziałem bolszewickim.

Przygotowania do ataku na miasto. Grupa wywiadowcza, prowadzona przez złączonego włościanina, szła żyłtam, a następnie w kierunku Owrucaza, spokojnie, prawie bez szumu. Już zaczęło się dobrze rozwidniać, kiedy pułkownik Bałachowicz, dając polecenie oddziałowi podziałczków zajęcia stacji kolejowej Owrucaz — sam z resztą piechoty i kawalerii podszedł pod miasto.

W miejscach, gdzie stanęła piechota, wawóz stroną ścianą dotykał miasta. Na dany sygnał żołnierze, prowadzeni przez pułkownika Bałachowicza, rzucili się do miasta. Inpet był tak wielki i brańny, że niewiadomo kiedy sformowana kompania objęła całe miasto. Rozpoczął się istny chaos i krzyki; strzały zmijały się w jeden wielki gwar i szum, który potęgował się w centrum miasta.

Komuniści miejscowi i bolszewicy bronią się. Kawaleria, prowadzona przez pomocnika pułkownika Bałachowicza, rozbijając wszystkie sily, spotykała na drodze, lecz dalej szarżowała była niemożliwa, ponieważ z ogrodu, położonego w samym środku rynku, ukryci bolszewicy przalili niemiłosiernym ogniem we wszystkie strony. Ogrodz teba było oczyszczone i przaproszony Armintow i kilkunastu żołnierzy w nadzwyczaj śmiałym ataku, pod gradem

kuł lecał, dopadł do ogrodu. Rozpoczęła się prawdziwa rzeź, tem więcej, że umieszczeni na drzewach Chinczyzy, przalący stamtąd ogniem karabinowym, wszyscy byli wybitni. W ogrodzie naliezono później 60 trupów bolszewickich.

Po pierwszych strzałach w mieście odezwała się artyleria bolszewicka, gesto ostrzeliwując drogę do miasta. Ze wszystkich okien i z za płotów strzelano i rzucano granatami, przyczem zauważyć się dało, że nietylko bolszewicy to robili, lecz i w dużej mierze ludność miejscowa. Jednak zagrzani swalczą żołnierze parli naprzód, gesto ściszając trzupem nieprzyjacielskim swoją drogę.

Sztab dywizji wzięty w całość. Po otrzymaniu wiadomości, gdzie znajduje się sztab dywizji — otoczono dom, broniący silnie, a żołnierze w pierwszym impetie wpadli do środka, wszystkich broniących się wysłali. Padł dowódca dywizji, szef sztabu i kilkunastu oficerów bolszewickich.

Tymczasem niektóre oddziały bolszewickie, orientując się w sytuacji, poczęły skupiać się na przedmieściach i atakować. Konnica szarżowała kilkakrotnie w różnych punktach, rozbijając oddziały bolszewickie. W jednej z takich szarż, ukryci bolszewicy, na bliski dystans strzelając, śmiertelnie ranił por. Zacharowa, jednego z najdzielniejszych oficerów dywizji i podpor. Danielewa, który będąc racjonalnym ciężko w brzuch i leżąc na ulicy, strzelał do ostatniego naboju z nagana, aż wyczerpany, stracił przytomność i padł.

W Owrucazu stał garnizon, złożony z 2500 ludzi. Śmiały atak zdezorientował wszystkich. Pomimo, że bolszewicy wiedzieli o zbliżeniu się jakiegoś oddziału i odpowiednio do niego się przygotowali, jednak plan pułk. Bałachowicza, nakazujący niewidawanie się w walkę z żadnym po drodze spajkowanym oddziałem, lecz omijanie go i uderzenie bezpośrednio na Owrucaz, był tak wyśmienity w skutkach, że ochrona miasta w pobliskiej wsi, składająca się z 300 ludzi, słysząc walkę w mieście i nie wiedząc, gdzie nieprzyjaciel — pierzcha.

W samym mieście tak żołnierze, jak i komisarze, napół ubrani, strzelając z rewolwerów i karabinów, uciekali w panicznym strachu, zawsze napotykając na drodze naszych ludzi.

Bolszewicy zostali wyparci z miasta. Po parugodzinnej walce wyparto bolszewików z miasta. Pierwszym czynem pułk. Bałachowicza było zwożenie uwięzionych w miejscowym więzieniu skazanych na śmierć przez bolszewików przeszło 150 osób, pomiędzy którymi były i kobiety. Wpłynęli wszyscy przeszli na dworzysk do grupy wypadowej, postanawiając walczyć z bolszewikami.

si ks. Hincze przyobiecują. Oba wiceo skończyły się zupełną klęską hinczowców.

JAK SIĘ ODBYŁ PLEBISCYT.

Kwidziń. P. A. T. Na podstawie protokołów, nadchodzących do powiatowej Rady ludowej, stwierdzono protokołami następujące nadsyłania niemieckie: 1. W pokoju, gdzie odbywało się głosowanie, przy stole siedział zarząd pruski, postrach ludności, który śledził przebieg głosowania i głosujących. 2. Komisja zapisywała nazwiska tych, którzy głosowali za Polską. 3. Do pokoju osobnego, w którym wypelniano kartki do głosowania, wchodzili za głosującymi agitatorzy niemieccy albo niemiecy „mężowie zasłużeni”. 4. Wszystkie protokoły donoszą o atakowaniu i pobiciu Polaków, którzy głosowali za Polską.

KOMISJA KONCZY SWĄ DZIAŁALNOŚĆ.

Kwidziń. P. A. T. Według wiadomości, zażerpniętych od członków komisji międzyposuzniczej, komisja ta spodziewa się, że działalność swoją na terenie plebiscytowym zakończy w sierpniu, albo z początkiem września. Komisja pracuje obecnie nad przygotowaniem referatu w sprawie ostatecznego uregulowania granic i ma nadzieję, że referat ten w ciągu tygodnia będzie gotów. Niewiadomo jeszcze, czy Rada Najwyższa zechce zaraz rozpatrzyć projekt, przedłożony przez komisję. Jest prawdopodobne, że decyzja Rady Najwyższej zapadnie dopiero po ferryach lotnich.

DLA UPORZĄDKOWANIA STOSUNKÓW NA POMORZU.

Warszawa. P. A. T. Komisja sejmowa dla zbadania stosunków na Pomorzu zebrała się na posiedzeniu, wybierając prezesem ks. Belta, sekretarzem p. Kraję. Postawiono wyjazd do Torunia, skąd rozpocznie się objazd miast prowincjonalnych, gdzie wszędzie odbędą się konferencje z przedstawicielami władz, oraz nastąpi wysłuchanie przedstawicieli ludności. Erzedewszystkiem uda się komisja do Grudziądza, Teżowa i Pucka.

ZABURZENIA NA SŁOWACZYŹNIE.

Praga. P. A. T. Czeskie Biuro pras. donosi z Preszburga: Urzędowo komunikują: W ostatnim czasie zaszły wydarzenia, które zagrażają spokojnemu przeprowadzeniu żniw na Słowaczynie, zwłaszcza w okrogach, graniczących z Węgrami. W szeregu miejscowości oświadczyli robotnicy rolni, iż chcą właścicieli dóbr, że nie podporządkują się rozporządzeniom w sprawie minkotu i że nie dostawia przapisanego kontyngentu zboża. W szeregu miejscowości wstrzymali się właściciele od dostarczenia żądowanego kontyngentu zboża.

W dalszym ciągu władze rządowe przekonywały się, że na Słowaczynie rozwija się antypolska propaganda w wielkim stylu. Usiłuje się wysłać rozruchy w celu przeszkodzenia żniwom. Ze względu na te objawy, obywatelom się ostrzyż zarządca. Upehonomocniony minister dla Słowaczyny ogłasza wobec tego stan wyjątkowy w komitacie Komorno, Raab, Estergon, Lewocza, Stachy (?), Veiskin (?), Terna, tudzież w mieście Koszyce i przylegających częściach komitatu Ungvar.

ARESZTOWANIE KOMUNISTÓW.

Lódź. P. A. T. Dzienniki tułejze donoszą, że na terenie całego okrągu generalnego przeprowadzono rewizje w mieszkaniach głównych przywódców ruchu komunistycznego. Zabrano wiele literatury nielegalnej, egzemplarze regulaminu wewnętrznego i t. d., oraz sprawozdania z działalności w poszczególnych dzielnicach. Rewizji dokonano u 150 osób, z których około 90 uwięziono.

Ukraińska nota do koalicji o pokój z Rosją.

Wiedeń. P. A. T. Ukraińskie Biuro pras. donosi z Paryża wedle Agenc. Havasa, że delegacja ukraińska, składająca się z hr. Tyszkiewiczza i p. Wasilki, wystosowała notę do koalicji w Spaa, czy koalicja nie byłaby skłonna zaproponować rządowi bolszewickiemu zawarcie pokoju z Ukrainą, jak się to stało w sprawie polskiej.

Konferencja w Spaa.

JAKIE WYJAŚNIENIA W SPRAWIE GÓRNEGO ŚLĄSKA? Nauen. P. A. T. W kwestyi Górnego Śląska przyrzekł Lloyd George Simonowi iac Komisji urzędującej na Górnym Śląsku odpowiednie wyjaśnienia.

LITWA A KONFERENCJA W SPAA.

Wiedeń. P. A. T. Biuro koresp. donosi wedle informacji z Kowna, że na konferencji w Spaa omawiana była sprawa uznania Litwy. Przekazywana niezawisłości ogłoszona będzie na konferencji w Londynie.

OKOŁO SPRAWY WĘGLOWEJ.

Paryż. P. A. T. Ag. Havasa donosi z Berlina, że jeżeli delegacja niemiecka podpisze dzisiaj protokół węglowy, komisja podejmie dyskusję w sprawie odszkodowania. Lloyd George wyraził życzenie opuszczenia Spaa w piątek.

Wiedzieliśmy, że...

Paryż. P. A. T. Na planem nastąpienie konferencji zstadał de la Croix odczytania odpowiedzi stanej delegacji niemieckiej, a dotyczącej protokołu, wręconego we czwartek wczoraj. Dr. Simons przedłożył tekst ze zmianami, które Niemcy odnośnie do protokołu pozaynaly. Reprezentanci państw sprzymierzonych udali się na naradę i zdecydowali nie przeprowadzać zmian w tekście protokołu z wyjątkiem artykułu pierwszego, w którym zmodyfikowano formę. Delegacja niemiecka wstrzymała się od dania stanowczej decyzji, oświadczyła wkońcu, że podpisuje protokół z zastrzeżeniem co do artykułu 7 i ostatniego. Artykuły te przewidują okupację Zagłębia Ruhr w razie niewydanu 2,900.000 ton węgla miesięcznie. De la Croix przyjął te delikmaty niemieckie, która i tak w niczym nie zmniejsza sily egzekucyjnej na wypadek niespełnienia umowy. Wkońcu zaproponował de la Croix przesłać do komisji, złożonej z delegatów każdego mocarstwa, memoriały i propozycje niemieckich co do odszkodowań.

DELEGACJA PODPISAŁA ŻĄDANIA W SPRAWIE WĘGLOWEJ. Berlin. P. A. T. Biuro Wolfa donosi ze Spaa: Na wczorajszym plenarnym posiedzeniu konferencji przyjęła i podpisała delegacja niemiecka żądania koalicji w sprawie węglowej. Koalicja uwzględniła żądania niemieckie w sprawie rozdziału węgla górnośląskiego. Ubrały nad kwestyją odszkodowania toczy się będą na nowej konferencji w Genewie. Paryż. P. A. T. Ag. Havasa donosi ze Spaa: Układ, który przedłożony będzie drowsi Simonowi orzeka, że w ciągu 6 tygodni, w ciągu których układ ten obowiązywał, Niemcy wzywają od koalicji zaliczkę w formie pożyczki, której wysokość będzie obliczona na podstawie klucza lizbowego. Komisja ma nadzorować niemiecką produkcję węgla.

WARUNKI DOSTARCZANIA PRZEZ NIEMCY WĘGLA.

Lyon. P. A. T. Najwyższa Rada zredagowała notę dla delegacji niemieckiej. Nota postawia, że Niemcy mają dostarczyć miesięcznie dwa miliony ton węgla po cenie handlu wewnętrznego. Co się tyczy węgla z Górnego Śląska, to będzie przeprowadzony rozdział jak najbardziej równomierny. Jeżeli 15 listopada ogólna suma za stierpieli, wreszcie i październik nie osiągnie 6 milionów ton, to koalicja zajmie Zagłębie Ruhr. Z owych dwóch milionów ton węgla przypadała ma dla Francji 1,600.000 ton.

NIEMCY W LIDZE NARODÓW?

Norsea. P. A. T. W radzie Ligi Narodów referował lord Grey w sprawie przyjęcia Niemiec na członka Ligi. Przyjęcie uzależnionem jest od wypienienia warunków traktatu.

ROZDZIAŁ ODSZKODOWAŃ.

Lyon. P. A. T. „Petit Parisien” podaje, że delegaci państw sprzymierzonych postanowili, że odszkodowanie, jakie mają zapłacić Austria, Węgry i Bułgaria, będzie w następujący sposób rozdzielone: na Włochy przypada 20 proc., dla Grecji 15 proc., dla Rumunii 12 i pół proc., dla Serbii 10 proc., reszta będzie rozdzielona pomiędzy inne mocarstwa w tej samej proporcji, jak przy odszkodowaniu od Niemiec.

UMOWA AUSTRII Z ROSYĄ SOWIECKĄ.

Wiedeń. P. A. T. Dalsze dzieniki ogłaszają tekst umowy między Austrią a Rosją sowiecką w sprawie powrotu jeńców wojennych. Paragraf 3 tej umowy mówi, że rząd austriacki zobowiązuje się do neutralności w wojnie przeciwko Rosji i do absolutnego zakazu wywozu amunicji, broni i materiału wojennego. Paragraf 4 umowy mówi, że rząd austriacki zobowiązuje się zwolnić byłych węgierskich komisarzy ludowych i ułatwić im wyjazd do Rosji.

ZAMIARY LENINA.

Wiedeń. P. A. T. Biuro kor. donosi z Waszyngtonu: „Associated Press” donosi z Konstantynopola, że agitacja bolszewicka od czasu sukcesów na froncie Anatolii. Donoszą, że Lenin, po zwyciężeniu Polski, zamierza zaatakować Rumunię, a potem, przy pomocy Bułgarii wypędzić wojska greckie i koalicyjne z Tracji.

DEMONSTRACJE GŁODOWE W LIBERCU.

Praga. P. A. T. W Liberku i okolicy urządzili robotnicy, z powodu skandalicznych stosunków aprowizacyjnych, wielkie demonstracje. W poniedziałek rano wstrzymano we wszystkich zakładach przemysłowych Liberca pracę. Robotnicy podjęli strajk generalny. Przedstawiciele strajkujących robotników prowadzą pertraktacje z reprezentantami północno-czeskimi okręgów przemysłowych, w celu rozszerzenia strajku generalnego na inne okręgi przemysłowe w północnych Czechach.

Wiedzieliśmy, że...

Praga. P. A. T. W sprawie skandalicznych stosunków aprowizacyjnych, wielkie demonstracje. W poniedziałek rano wstrzymano we wszystkich zakładach przemysłowych Liberca pracę. Robotnicy podjęli strajk generalny. Przedstawiciele strajkujących robotników prowadzą pertraktacje z reprezentantami północno-czeskimi okręgów przemysłowych, w celu rozszerzenia strajku generalnego na inne okręgi przemysłowe w północnych Czechach.

Wiedzieliśmy, że...

Praga. P. A. T. W sprawie skandalicznych stosunków aprowizacyjnych, wielkie demonstracje. W poniedziałek rano wstrzymano we wszystkich zakładach przemysłowych Liberca pracę. Robotnicy podjęli strajk generalny. Przedstawiciele strajkujących robotników prowadzą pertraktacje z reprezentantami północno-czeskimi okręgów przemysłowych, w celu rozszerzenia strajku generalnego na inne okręgi przemysłowe w północnych Czechach.

Wiedzieliśmy, że...

Praga. P. A. T. W sprawie skandalicznych stosunków aprowizacyjnych, wielkie demonstracje. W poniedziałek rano wstrzymano we wszystkich zakładach przemysłowych Liberca pracę. Robotnicy podjęli strajk generalny. Przedstawiciele strajkujących robotników prowadzą pertraktacje z reprezentantami północno-czeskimi okręgów przemysłowych, w celu rozszerzenia strajku generalnego na inne okręgi przemysłowe w północnych Czechach.

Wiedzieliśmy, że...

Praga. P. A. T. W sprawie skandalicznych stosunków aprowizacyjnych, wielkie demonstracje. W poniedziałek rano wstrzymano we wszystkich zakładach przemysłowych Liberca pracę. Robotnicy podjęli strajk generalny. Przedstawiciele strajkujących robotników prowadzą pertraktacje z reprezentantami północno-czeskimi okręgów przemysłowych, w celu rozszerzenia strajku generalnego na inne okręgi przemysłowe w północnych Czechach.

Wiedzieliśmy, że...

Praga. P. A. T. W sprawie skandalicznych stosunków aprowizacyjnych, wielkie demonstracje. W poniedziałek rano wstrzymano we wszystkich zakładach przemysłowych Liberca pracę. Robotnicy podjęli strajk generalny. Przedstawiciele strajkujących robotników prowadzą pertraktacje z reprezentantami północno-czeskimi okręgów przemysłowych, w celu rozszerzenia strajku generalnego na inne okręgi przemysłowe w północnych Czechach.

Wiedzieliśmy, że...

Praga. P. A. T. W sprawie skandalicznych stosunków aprowizacyjnych, wielkie demonstracje. W poniedziałek rano wstrzymano we wszystkich zakładach przemysłowych Liberca pracę. Robotnicy podjęli strajk generalny. Przedstawiciele strajkujących robotników prowadzą pertraktacje z reprezentantami północno-czeskimi okręgów przemysłowych, w celu rozszerzenia strajku generalnego na inne okręgi przemysłowe w północnych Czechach.

Wiedzieliśmy, że...

Praga. P. A. T. W sprawie skandalicznych stosunków aprowizacyjnych, wielkie demonstracje. W poniedziałek rano wstrzymano we wszystkich zakładach przemysłowych Liberca pracę. Robotnicy podjęli strajk generalny. Przedstawiciele strajkujących robotników prowadzą pertraktacje z reprezentantami północno-czeskimi okręgów przemysłowych, w celu rozszerzenia strajku generalnego na inne okręgi przemysłowe w północnych Czechach.

Wiedzieliśmy, że...

Praga. P. A. T. W sprawie skandalicznych stosunków aprowizacyjnych, wielkie demonstracje. W poniedziałek rano wstrzymano we wszystkich zakładach przemysłowych Liberca pracę. Robotnicy podjęli strajk generalny. Przedstawiciele strajkujących robotników prowadzą pertraktacje z reprezentantami północno-czeskimi okręgów przemysłowych, w celu rozszerzenia strajku generalnego na inne okręgi przemysłowe w północnych Czechach.

Wiedzieliśmy, że...

Praga. P. A. T. W sprawie skandalicznych stosunków aprowizacyjnych, wielkie demonstracje. W poniedziałek rano wstrzymano we wszystkich zakładach przemysłowych Liberca pracę. Robotnicy podjęli strajk generalny. Przedstawiciele strajkujących robotników prowadzą pertraktacje z reprezentantami północno-czeskimi okręgów przemysłowych, w celu rozszerzenia strajku generalnego na inne okręgi przemysłowe w północnych Czechach.

Z MIEJSKIEJ TARGOWICY NA BYDŁO. Na targ od 10 do 16 b. m. sprzedano buhaji 120, wołów 7, krów 136, jałowek 134, cieląt 1475, koni i baranów 2, nierogacizny 482, razem 2366 sztuk. Placeno za jeden centnar metryczny żywej wagi: buhaje od 2100—3400 mk.; woły od 2100—3640 mk.; krowy od 2080—2500 mk.; jałowek od 2170—3360 mk.; cielęta od 2400—3200mk.; bitej wagi: nierogacizny od 6600—8400 mk. Ze sprzedanych na targ zwierząt sprzedano: na konsumpcyjną miejscową 2315 sztuk, na konsumpcyjną innych gmin kraju i nie sprzedano 31 sztuk. W porównaniu ze sprzedami w przelonym tygodniu było więcej o 132 sztuk bydła i 2 kozy. o 75 cieląt i 256 świń mniej, czyli razem o 177 sztuk mniej.

WYKAZ CENNY W KRAKOWIE

z dnia 17 Lipca 1920 r.

Table with multiple columns listing market prices for various goods like flour, oil, and other commodities. Includes sub-sections for 'Węzły i drowizy' and 'Kursy'.

KURSA.

Warszawa. P. A. T. Giełda z dn. 17 b. m. Waluty: Ruble carskie pięćsetki 317.50—315, ruble damskie duże 74—72, male 51—50, dolary Stanów Zjednoczonych 164.50—164, marki niemieckie duże 452—448, czeki na Szwajcaryę 31.15—30.90, Londyn 655—650, Berlin 439, 447—239. Wiedeń. P. A. T. Kursy austriackiej centrali dewiz: Amsterdam 560, Berlin 444.50, Zuryh 2700, Chrystyania 2550, Kopenhaga 2300, Ppp. 3200, leje 440, pop. 420, lewy 230, franki szwajcarskie 2675, noty francuskie 1290, angielskie 595, dolary 160, ruble carskie 290. Kurs w wolnym obrocie: Zagrzeb 250—238, Praga 372—392, Warszawa 97—107, nowo noty, dynarowe 1050—1100.

NADSELANE.

Bardzo silne Trzepaczki (hurtowna sprzedaż) Drobser — Kraków.



Czy śpisz spokojnie? Czy nie jesteś nerwowym? Czy posiadasz energię i odporność? Czy nie cierpisz na brak apetytu? Czy nie jesteś zniechęcony do życia lub chory?

Objawy te dowodzą, iż musisz nerwy twoje naturalnym pokarmem Nervivitem wzmacnić. W każdej aptece lub składzie otrzymasz przy Nervivicie dokładny opis, jak masz organizm twój ustrouwić, odnowić i wzmacnić, a tem pobudzić do nowego twórczego życia. Nervivit jest zdrojem radości, świeżości i miłości. Uzdrowia każdy chory organizm i ususza przynajmniej chorób. Skład: Apteka Grabberskiego, Kraków.

Neutralizacja Śląska!

Cieszyn (Telefonam). Wyobudzeni tu „Freiheit” podaje wiadomość o zamknięciu projektu delegata amerykańskiego, p. Dubnia, o zsecu neutralizowaniu wschodniego Śląska. Wiadomość ta nie potwierdza się; jednak sam fakt podania jej przez niemiecką „Freiheit” świadczy o tem, że p. Dubnia skomunikował w tej sprawie z faterjszymi Niemcami.

Morawa Ostrawa. P. A. T. Czeskie Biuro prasowe donosi: Organ niemieckich socjaldemokratów „Freiheit” zamieszcza w ostatnim numerze odezwę do robotników czeskich, niemieckich i polskich, w której wzywa, ażeby robotnicy domagali się stanowczo neutralizacji Śląska Cieszyńskiego.

Traktat litewsko-bolszewicki.

Radio z Moskwy donosi, że w dniu 12 b. m. podpisany został traktat pokojowy między Rosją sowiecką a państwem litewskim. Według tego traktatu Rosja uznaje bez zastrzeżeń suwerenność i niepodległość państwa litewskiego. Granica litewsko-rosyjska zaczyna się od ujścia Hovodżianki i przechodzi na południe od Grodna między stacyami Kuźnica i Sokolówka, następnie zwraca na południe od Lidy, dalej zaś między stacyami Smogoniemi i Wilejka, opuszczając Wilejka we władaniu Rosji, Osznając zaś w posiadaniu Litwy i kończy się przy Dźwinie między Krasławem a Przdrujskiem. Traktat zawiera wzajemne zobowiązanie dwóch państw o niedopuszczeniu pobytu na swym terytorjum związków, mających na celu organizowanie walki przeciwko drugiemu z państw układających, o zakazie werbowania armii i o przewozie tego, co może być użytkowane na szkodę drugiego. Rząd rosyjski zwraca mienie, zasękw-

strowane podczas wojny, o ile faktycznie ma je w swoim ręku. Zwązywszy, że Litwa podczas wojny została całkowicie niemal zniszczona, pozwala się jej na wyrąb lasu w najbliższych okolicach na przestrzeni 100 tys. dziesięcin w ciągu lat 80, prócz tego rząd litewski otrzymuje 3 miliony rubli w złocie. Ponadto zawarto umowę handlową i tranzytową.

Praga. P. A. T. Czeskie Biuro prasowe donosi z Kowna na podstawie litewskiego Biura prasowego: Układ pokojowy pomiędzy Rosją i Litwą ustanawia mniej więcej następujące granice pomiędzy Litwą a Rosją: Od Dźwiny przez jezioro Dryswiatę i Narocz do Motodeczna, następnie wzdłuż Berezyny na zachód od Niemna i wzdłuż Niemna przez Grodna do Augustawa na północ od granicy niemieckiej. Rosja przyrzeka również w tym układzie pokojowym Litwinom Grodna i Lidę.

Ze Spiszu i Orawy.

Nowy Targ. P. A. T. Biuro prasowe Komitatu plebiscytowego spisko-orawskiego komunikuje nam, że Ministerstwo spraw zagranicznych w Warszawie zamianowało w miejsce dotychczasowego delegata wzdłuż granicy polskiej dla spraw orawsko-spiszkiej sta Walerjanem Geitla, dotychczasowego przewodniczącego plebiscytowego komitetu.

Semkowicza i ks. Machaja, jako najlepszych rzeczoznawców w sprawie spiskiej i orawskiej. (Obaj delegaci, zaopatrzeni należycie w materiały, oraz instrukcje, wyjechali już do Paryża.

LUDNOŚĆ JEST PEŁNA OTUCHY.

Nowy Targ. P. A. T. Ruch na Spiszu i Orawie za Polską od chwili zapowiedzi rozstrzygnięcia tej sprawy przez Radę Najwyższą jest ogromny. Ludność jest pełna otuchy i nadziei i coraz śmielej występuje przeciwko Czechom. Niedawno zaszła to swoje stanowisko na dwóch wiecach, zwołanych przez zwolenników ks. Hinki, który jeszcze w ostatniej chwili chciał ją skłonić do oświadczenia się za Słowaczyną, której autonomię rzekomo mieli Cze-

DELEGACJA DO PARYŻA.

Nowy Targ. P. A. T. W związku z rozstrzygnięciem dyplomatycznym sprawy Spiszu i Orawy komitet plebiscytowy postanowił wysłać do Paryża na konferencję ambasadorów prof.

Advertisement for 'samochodów ciężarowych' (heavy trucks) featuring 'AUTO STAR' and technical details about the vehicle's performance and availability.

Teofil Gautier.

# AWATAR.

Przekład Zofii Jachimcekiej.

Herabia Olaf Lubiński skinął na znak, że już nie cierpi z powodu wysokiej temperatury.

— A zatem, — rzekł doktor dobrodusznym tonem, — słyszał pan pewnie o moich kuglańskich sztuczkiach i chce pan zobaczyć próbkę mojej zięczności, oho! ja potrafię więcej niż Comus, Comte lub Besoco.

— Moja ciekawość nie jest tak pusta, — odparł hrabia, — i mam więcej uszanowania dla jej nego z kształtu nauki.

— Nie jestem uczonym w znaczeniu, jakiego się nadaje temu słowu, przeciwnie, badając pewne rzeczy, wgardziłem przez naukę, uwarzłem tajemne, niezłazne moce i otrzymałem wyniki, które wydają się cudowne, chociaż są naturalne. Czatowałem na duszę i niejednokrotnie zaskoczyłem ją, czyniła mi zwierzenia, z których skorzystałem i mówiła słowa, o których nie zapomniałem. Duch jest wszystkim, materia istnieje tylko pozornie; wszechświat jest może tylko marzeniem Boga lub opróżnieniem Słowa w niezmierności. Mną wedle upodobania lechman cieleśny, wstrzymuję lub przyspieszam życie, przestawiam zmysły, znoszę przestrzeń, uśmierzam ból, nie uciekając się ani do chloroformu, ani do eteru, ani do żadnego innego środka znieczulającego. Uzbudony w wolę, te elektryczność intelektualną, ożywiam lub mładzę. Niema rzeczy nieprzeźroczystej dla moich

ocy; mój wzrok przenika wszystko; widzę wyraźnie promienie myśli i tak jak się rzuca widmo słońca na ekran, tak ja mogę je przepuścić przez mój niewidzialny przyrząd i zmusić je, aby się odbiły na białym płótnie mojego mózgu. Ale to wszystko jest niczem wobec cudów, których dokonują pewni yoghowie indyjscy, którzy doszli do najzniesniejszego stopnia ascetyzmu. My Europejczycy jesteśmy zbyt lekkomyślni, zbyt roztargnieni, zbyt próżni, zbyt rozmiłowani w naszym więzieniu z gliny, aby szeroko otworzyć okna na wieczność i nieskończoność. Mimo to uzyskałem kilka dość osobliwych wyników, które będzie pan mógł osądzić. — rzekł doktor Cheronneau, rozsuwając na żelaznym przedzie kółka ciężkiej draperyi, zasłaniającej rodzaj alkozy, urządzonej w głębi sali.

W świetle płomyka spirytusowego, który chwił się na trójnogu brązowym, hrabia Olaf Lubiński ujrzał obraz tak straszny, że mimo całej odwagi wstrząsnął nim dreszcz. Na czarnym marmurowym stole leżało ciało młodzieńca nagie aż po pas i bupio nieruchome; z jego torsu najczerniejszymi strzałami jak szło św. Sebastiana nie ciekła ani jedna kropla krwi; można go było wziąć za malowany wizerunek męczennika, na którym zapominano zabawić cynobrem otworów ran.

— Ten dziwny lekarz, — pomyślał sobie Olaf, jest może czaricielem Szivy i poświęcił te ofiarę swojemu bożystwu.

— Och! on wcale nie cierpi; może go pan kląć bez obawy, ani jeden muskuł nie drgnie w jego twarzy; — mówiąc to, doktor Cheronneau powymywał strzały z ciała, tak jak się wyciąga szpilki z peduszeczki. Kilka szybkich poruszeń rąk uwolniło pa-

cyenta z siatki wiążących go prądów i młodzieńiec obudził się z uśmiechem zachwyconym na ustach, jak gdyby kończył jakiś błogi sen. Doktor pożegnał go gestem i młodzieńiec wyszedł małymi drzwiami ukrytymi w buazeryi, którą alkowa była wyłożona.

— Mógłbym być odciąć mu nogę albo rękę, a on byłby tego nie poczuł, — rzekł doktor fałdując swoje zmarszczki w kształt uśmiechu; nie uczyniłem tego ponieważ nie tworzę jeszcze, a człowiek, niższy pod tym względem od jaszczurki, nie ma dość sily, aby odtworzyć członki, które mu się odejma. Ale jeśli nie szwaram, to za to umiem odmiadać. Podniósł zasłonę, okrywającą kobietę w starszym wieku, pograżoną w śnie magnetycznym na fotelu, niedaleko stołu z czarnego marmuru; rysy jej, które mogły być niegdyś piękne, były zwarzone, a zniszczenie, jakie zostawia czas, można było wyczytać na wychudzonych konturach ramion, pleców i piersi. Doktor utkwił w niej przez chwilę z uprzejwym natężeniem spojrzenia swych błękitnych źrenic; zepsute łacie wznowiły się, zarzys piersi nabrały czystości dziewczęcej; białe i jedwabiste ciało wypłynęło chudości szczy; policzki zaokrągliły się i pokryły puszkami, jak brzoskwinie w piecowej świeżości; oczy otwarły się, migoczące w żywym fluidzie; maska starości, zdjęta jak na zaklęcie, ukazała piękną młodą kobietę, niewidzianą od dawna.

— Czy wierzy pan, że krynica młodości tryskała głośno swymi cudownymi wodami? — zapytał doktor hrabiego, zdumionego tą przemianą. Ja w to wierzę, gdyż złozyk niegdy nie wymyśla, a każdy jego sen jest przeznaczeniem albo wspomnieniem. Ale dajmy pokój tej formie ugniezionej na nowo moja wola a zacradnijmy tę młodą

dziewczynę, która spokojnie spi w tym kącie. Zapytaj ją pan, ona więcej wie, niż pytye i sville. Może ją pan posłać do jednego z pańskich siedmiu zamków w kraju i zapisać jej, co się zaszło w najtajniejszej pańskiej szafadzie, gdyż dusza jej potrzebuje lodwie sekundy dla oddechu tej podróży, co zresztą nie jest wcale zdumiewające, ponieważ elektryczność przebywa w tym samym czasie siedmudziesiąt tysięcy mil, a elektryczność jest w stosunku do myśli tem, czem dorożka do pociągu. Weź ją pan za rękę i połącz się pan z nią; nie potrzebuje pan wypowiedzieć swojego pytania, ona je odczyta w twoim umyśle.

— Izolowczyna glosem wiatym jak głos cienia, odpowiedziała na myślowe zapytanie hrabiego.

— W szkalece cedrowej jest garść ziemi przysypanej mialkiem piaskiem, na którym widać odcisk drobnej nóżki.

— Czy dobrze odgadła? — zapytał doktor od niechcenia, jak gdyby był pewny nieomylności swej jasnowidzkiej.

Twarz hrabiego sponela gorącym rumieńcem. Istotnie, w pierwszych czasach swojej młodości, hrabia wyjął z alei parkowej odcisk stopy Praskowii i przechowywał go jak relikwie w głębi skrzynki najprzedniejszej roboty, inkustowanej perłową masą i srebrną, od której maleńki kluczyk nosił zawieszony na szyi na złotym weneckim łańcuszku.

— Słyszał pan zapewne o zwierciadle magicznym, w którym Mefistofeles ukazuje

Faustowi obraz Heleny; chociaż nie ma konyta końskiego w mojej jedwabiej pancerze ani kogucich piór na kapeluszu, mogę pana zabawić tym niewiarynym cudem. Położył się pan nad tą czarą i myśl pan z wyłączeniem o osobie, którą chce pan zobaczyć; żywa czy umarła, daleka czy bliska, przyjdzie na zwołanie pana z drugiego końca świata albo z głębi historii.

Hrabia położył się nad czarą, której woda zmieszana się wkrótce pod jego wzrokiem i nabrała odcieni opalizujących jak gdyby wiano do niej kroplę jadałej esencji; kolorytów o kolorach pryzmatu wiaływały brzozi wazy, tworząc rano do obrazu, który wylądował się już z pod białawej chmury.

Męła się rozwiła. Młoda kobieta o miodrych oczach, o złotych kędziawych włosach, której piękno ręce, niby białe motyle przesuwały się roztażnionem po kędziawych fortepianu, zarzysowała się na dnie żółtych przeźroczystej wody z tak cudowną dokończonością, że mogłaby doprowadzić do rozpaczy wszystkich malarzy; była to Praskowia, która, nie wiedząc o tem zjawia się na gorące wezwanie hrabiego.

— A teraz przejdźmy do czegoś bardziej interesującego, — rzekł doktor. Biorąc hrabiego za rękę i kładąc ją na jednym z złotych przelów z czubryka marmurowego. Dotknijmy metalu naderowanego magnetyzmem, hrabia Olaf upadł jak piorunem rażony.

Doktor wziął go w ramiona, podniósł jak piórko, położył go na kanapie, zdźwonił i rzekł do służącego, który ukazał się na progu: — Sprowadź pana Oktawiusza de Caville

(Ciąg dalszy nastąpi).

**„Matura” Kraków,**  
ul. Grodzka 32. II. p.

Sekretariat czynny od 8-1 oprócz niedziel i świąt.  
Kierownik fachowy przyjmuje od 12-1 w południe.

**Wpisy na nowe kursa matematyczne 1-roczone i 2-letnie gimnazjalne, realne, seminaryjne kursa wydziałowe dla Nauczycielstwa oraz dla reprobujących przyjmują się jeszcze kilka dni.**

Dla niezamożnych i P. T. Wojskowych i Inwalidów znaczne zniżki i ulgi w splatach.

Kursy wakacyjne repetytoryjne do terminu jesienno-g. r. w najbliższych dniach.

**Pożądane są najszybsze zgłoszenia.**  
Informacje i prospekta bezpłatnie.

**PARCELACJE DOBR TABULARNYCH.**

Na mocy upoważnienia Głównego Urzędu Ziemiańskiego w Warszawie do l. 7548 przeprowadza biuro parcelacyjne inżyniera Artura Bromowicza w Krakowie ul. Grodzka l. 36. Posiada kolonistów na wschód, 1920

**Obrazy oryginalne**  
wybitnych artystów 1827

**Druki parafialne**  
**Druki gospodarcze**

Działank do amarykańskiej buchaltaryi i kwituryzacji  
polska Z. Kutrzeba Kraków Wiślna 11.

Poszukuje się  
**2 starsze dziewczyny**  
dla Kasyńskiego Zakładów Hutniczych w Trzebni koło Krakowa — do robót w kuchni i podawania do stołu, do możliwie natychmiastowego wstąpienia. 2056

Starające się zechcą oferty swe z podaniem dotychczasowego zajęcia i czasu trwania poszczególnych posad przysłać na powyższy adres, albo przedstawić się osobiście za zwrotem kosztów podróży.

**MATERIAŁY BUDOWLANE**

z piasku i cementu są trwałe i tanie. 19-6

Udoskonalone maszyny do wyrobów cementowych:

deschłwki, cegły, pustaków, rur, cembrowin itd.  
posiada on składnice

**Rzewuski i S-ka**  
FABRYKA MASZYN Warszawa, Ordynacka 7.

**MATKI** winno pamiętać, że tylko lanolinową przysypaną dla dzieci puder „Dzidzi”, z masła „Kogut” usowa oprza odz. i stan zapalny skóry.

Sprzedają:  
Apteki, Składy apteczne, Droguerye i perfumerye.  
Wyrób aptekarski Gęseckiego w Warszawie.

Skład hurtowy i zespłatwo na Galicję zachodnią:  
Skład Centralnego Laboratorium chemicznego  
Kraków, Sienna 12. 1850

**Pamiętajmy o żołnierzu polskim!**

L. 21134.H.

**Przetarg ofertowy**  
na dostawę drzewa opałowego dla D. O. G. Kraków.

Dział XI. D. O. G. Kraków, zakupi około 100.000 m. q.<sup>3</sup> drzewa opałowego twardego, w drodze przetargu, który się odbędzie w Dziale XI. O. Gen. Kraków, ul. Pawia 3 dnia 16-go sierpnia 1920 r. o godz. 10-tej rano.

Oferty pisemne, zapieczętowane wraz z 5% wadium wartości oferowanej ilości opsu należy wnieść do Działu XI. D. O. G. w Krakowie, ul. Pawia 3 do rąk Szefa pod uapismem „Oferta na dostawę drzewa opałowego” do dnia 15 sierpnia 1920 r.

Oferta może opiewać na całą ilość lub też część, jednak nie mniej jak 1000 m. q.<sup>3</sup>

W sprawie tej dostawy udziela informacji w Dziale XI. referent opałowy. 2068

Szef Działu XI.

**Pomocnik gospodarczy**  
do gospodarstwa hodowlanego potrzebny zaraz na stół.  
Administrcya dóbr Balice koło Krakowa. 2059

**Osoba starsza**  
władająca językami niemieckim i francuskim szuka zajęcia do dzieci i szcicia.  
Administrcya „Głosu Narodu” pod „A. — B.”

**Mundury**  
z własnych i powierzonych materiałów wykonuje solidnie podług przepisów ze zmianą dotychczasowej

**Zakład Uniformowy**  
**HOJTASZ I WOLKOWICZ**  
(przedem Bank i Feli) 2061  
Kraków, Podwale 5, tel. 3345

**PRIMUS**  
naprawia szybko i tanio z prowincji odwrotnie W. Müller i St. Puchalski Kraków, Rynek gł. 7-8, w nowodwercu. 1937

**Harmonium**  
Mannbarga okazynie do sprzedania w składzie fortepianów Helony Smolarskiej Wolska 7. 2057

**POWOZY — WÓZKI**  
nowe na rezerwach do sprzedania.  
Szymbali, Kraków, Rakowicka 11. 2061

**Organista**  
kosaty, lat 34, poszukuje posady w mieście lub na wsi. Adres: Józef Żarski, Tarnów, szk. Słowackiego ul. Szpitalna. 2055

**Fortepian**  
krótki, czarny, z mechaniczną angielską, okazynie do sprzedania w składzie fortepianów 1933

**Helony Smolarskiej**  
Kraków, Wolska 7.

**FLASZKI**  
a strażnicza swojeje w celu kupnie fabryka „Iskra i Kramaraki” Kraków, Łobzowska 8. 1948

**Żądacie tylko najlepszego mydła toaletowego przetłuszczonego „SPEIK”** 2020

**z FABRYKI „MAGNOLIA”**

oraz mydła toaletowe „Lilowe mleczko”, „Ewa”, „Magnolia”, „Perfumeryjne”, „Kosmos-Magnolia”, zawierające 80% tłuszczu, pastę do rębów marja „Ewa”, pastę do podług marki „Ewa”.

Reprezentacya na Małop. i Śląk Cieszk.  
**A. J. Lewiński, Kraków, Starowiślna 35.**

**Do sprzedania**  
**Kamienica piętrowa**

dwufrontowy narożnik, 21 izbacy, 12 okien frontu, słabe balkon, wesołaj, elektryka oraz piły na basowej drugiej piętra. — Dwie minuty drogi od stacji tramwajowej. Blizszych wiadomości udzieli z grzecznością drukarnia „Głosu Narodu” ul. św. Tomasza 35.

**AUTA OSOBOWE**  
na dalsze tury  
do wynajęcia

Firma **„OLMA”** Firma

Kraków, Grzegorzki 30.  
Tel. 3470. 201

**Czasopismo Górniczo - Hutnicze**  
jest wraz z dwutygodniowym dodatkiem

**Czasopismo Naftowe**  
jednym w Polsce orgzmem poświęconym sprawom górniczym, hutniczym i naftowemu przemysłu oraz związanym z nim galeryjom wiedzy i techniki.

Przedpłata roczna Mk. 183, czerzyt pojedynczy Mk. 10

Biuo Redakcyi i Administracyi:  
w Warszawie, Bielańska 18, w Krakowie Jagiellońska 5,  
Konto P. K. O. Nr. 141.042. 1934

**Na sezon leini!**  
Przyjmuje do przerabiania i do przelasoowania

**KAPELUSZE**  
słomkowe męskie, damskie i dzieciinne według najnowszych fasonów wykonano szybko i dokładnie

**PIOTR WILK, kapelusznik**  
w Krakowie, ul. Basztowa L. 16, parter.

**WIELKIE KORZYSCI**  
**PP. KUPCOM I PRZEMYSŁOWCOM**

przynosi abonowanie poniżej wymienionych w całej Polsce znanych i jedynych pism fachowych:

Tygodnik **KUPIEC** . . . . . pron. kwart. 28 Mk  
Tygodnik **DROGERYSTA** . . . . . „ „ 28 Mk  
Tygodnik **PRZEGLĄD WŁÓKNISTY** „ „ 28 Mk

Dwutygodnik **DOM GOŚCINNY** . . . . . „ „ 9 Mk

Zeszyty próbne wysyłamy za nadaniem 2 Mk  
Adres zamówień: Poznań, ul. Wielka 10.